

<<苏鲁支语录>>

图书基本信息

书名：<<苏鲁支语录>>

13位ISBN编号：9787100000505

10位ISBN编号：7100000505

出版时间：1992-2

出版时间：商务印书馆

作者：尼采

页数：349

译者：徐梵澄

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<苏鲁支语录>>

### 前言

尼采(Friedrich Nietzsche)的《苏鲁支语录》(Also Sprach Zarathustra)刊行于1884年。

全书凡四卷，以富于诗趣的散文，写出他的“哲学”。

这是一部语录，托为一位波斯的圣者苏鲁支，向他的门徒和人们训说的；所谓“超人哲学”便是他所宣传的东西。

尼采他自己对于《苏鲁支语录》有一段自白：“在我的著作中，《苏鲁支语录》占一个特殊的地位。

我以这著作，给人类以空前伟大的赠礼。

这本书，声音响彻了千古，不单是世界上最高迈的书，山岳空气的最真实的书——万象、人类遥远地在它之下——亦且是最深沉的书，从真理之最深底蕴蓄中产生，这是一种永不涸竭的泉水，没有汲桶放下去不能满溢着黄金和珠宝上来！

” “他所升降的云梯，没有边际，他比任何人已经看见更远，意愿更远，并去得更远”。

(Ecce Homo, 楚曾译文) 他自己又说过：“人如不自愿闭其智慧，则对于发自苏鲁支之歌——鹰雕之歌——必须给与适当的注意。

” 他所注意的是“将来”而不是“过去”。

“哦，我的兄弟们，你们的高贵不当向后流盼，乃是向前凝视！

你们当爱着你们的孩子们的国土——在最遥远的海上没被探险过的国土！

让这种爱是你们的新的尊贵吧。

我吩咐你们向着那里扬帆前进！

” 这便是苏鲁支——尼采——所呼号着的话。

这部译文是梵澄先生从德文本译出的，他的译笔和尼采的作风是那样的相同，我们似不必再加赞美。

在我们得到梵澄先生的译本之后，楚曾先生也以他的另一部全译本交给我们，很可惜是不能再在这里刊出了，对于楚先生，我们谨致敬意和歉忱！

郑振铎 1936年

## &lt;&lt;苏鲁支语录&gt;&gt;

## 内容概要

这世纪初，中国大举吸收了西方思想。其功效是显而易见的。马克思列宁主义给介绍了进来，竟是开辟了一新时代。今兹建国，以之为主导思想。前于此，或同时，若干西方文教菁华，亦经介入，而最影响中国思想的，是德国的这位诗人—哲学家，尼采。可谓为新时代的先驱之尼采的一部主要著作，便是这《苏鲁支语录》，甚为鲁迅所欣赏。鲁迅最初加以翻译，用的是文言，题曰《察罗堵斯德罗绪言》，是第一卷《序言》的前三节。那译笔古奥得很，似乎是拟《庄子》或《列子》。以原著的思想及文采而论，实有类乎我国古代的“子书”。宋五子，尚不在其列。这是华文第一译。后下鲁迅再度翻译，用的是白话，从新开始，止于《序言》的前九节，题曰《察拉斯忒拉的序言》，后附注解，刊于一九二。年六月《新潮》杂志第二卷第五期。此后有郭沫若的译本，题曰《察拉斯屈拉图如是说》，亦止薄薄一本，似是节译。后下鲁迅属徐梵澄将全书四卷译出，交郑振铎出版，时在一九三五。书名乃鲁迅所定，郑振铎还作了一页序言，便是书端这序。郑序中说还有楚曾先生的一译本，当时未便出版两种译本，是以未取。此外另有高岸先生的译本，似乎后下皆已行世。

<<苏鲁支语录>>

作者简介

作者：（德国）尼采 译者：徐梵澄

<<苏鲁支语录>>

书籍目录

缀言序言前言 卷之一 卷之二 卷之三 卷之四著述年谱附录

## &lt;&lt;苏鲁支语录&gt;&gt;

## 章节摘录

版权页：究竟文明也是进步了。

物质条件变换，生活环境改易，民俗习惯也随之更动了。

这时必然产生新道德，新礼节，新仪文。

尼采之所攻击者，正是旧道德，昔日所视为天经地义的旧伦常观念。

有估定然后有价值，则旧价值当一切重新估定。

这预告了现代和将来之必然。

在一转变或过渡时期，旧者已倾倒而新者未确立，则一切旧社会秩序依旧伦常而保持者，必至天翻地覆。

这时便需要一番大弥纶，从新经天纬地。

在这方面尼采诚不失为新时代的先驱。

为正动为反动，又看人取什么立场为说了。

还有一事是关系较小者，是其反对唯智论。

提倡发挥本能，即所谓“良能”。

这近于卢梭之回返自然之说。

立意在恢复或充实人之生命力。

自来人类的行为不是纯凭理智的，而本能中正自有非思智所及之理存。

这是一纯哲学问题，大有可研讨者在；于此也说不上正动或反动。

以上所说，无论其反动或反对倾向为七或为十或更多，皆可谓各依其观点而异。

尼采在此著中自有其“主导主题”二：一曰“超人”，二曰“永远回还论”。

——有学者考证，“超人”这名词，早见于1688年之《教化书》，然似非尼采之所取材。

或者取之自歌德之《浮士德》。

先于尼采亦尚有用此名之人。

要之，非自尼采新创。

<<苏鲁支语录>>

编辑推荐

《苏鲁支语录》：汉译世界学术名著丛书

<<苏鲁支语录>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>